



**STAATSKOERANT**  
**VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**  
**REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**  
**GOVERNMENT GAZETTE**

PRYS (AVB ingesluit) 30c PRICE (GST included)

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer BUITELANDS 40c ABROAD Registered at the Post Office as a Newspaper  
 POSVRY · POST FREE

Vol. 200]

PRETORIA, 19 FEBRUARIE  
 FEBRUARY 1982

[No. 8032

**GOEWERMENSKENNISGEWINGS**

**DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE  
 AANGELEENTHEDE**

No. 344 19 Februarie 1982

**ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE**

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

LYS/LIST P82/18

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P81/11/16 .....	<i>Savage Day</i> .....	Thomas Wiseman.....	(a)
P82/2/23 .....	<i>Poems from Angola</i> (African Writers Series—215) ..	Selected and translated by Michael Wolfers.....	(e)
P82/2/45 .....	<i>8th January 1982—70th Anniversary of ANC</i> (Pamflet/Pamphlet)	African National Congress, South Africa.....	(e)
P82/2/47 .....	<i>Herman Toivo ja Toivo: Speech from the dock</i> .....	Projects Comm, SRC Press, University of Cape Town	(e)
P82/2/48 .....	<i>On Trial—Oscar Mpetha</i> (Pamflet/Pamphlet).....	Media Comm, SRC Press, University of Cape Town	(e)
P82/2/50 .....	<i>Neil Aggett died in detention</i> (Pamflet/Pamphlet)...	Projects Comm, SRC Press, University of Cape Town	(e)
P82/2/56 .....	<i>Namibia in Struggle: Development aid from People to People—1982</i> (Kalender/Calendar)	Development aid from People to People, Ulfborg, Denmark	(e)

No. 345 19 Februarie 1982

**PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—APPEL DEUR  
 DIREKTORAAT**

Die Direkoraat van Publikasies het op 10 Februarie 1982 kragtens artikel 13 van die Wet op Publikasies, 1974, appèl aangeteken teen die beslissing op 8 Februarie 1982, van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasie binne die bedoeling van artikel 47 (2) (a) van genoemde Wet ongewens is:

No. 345 19 February 1982

**PUBLICATIONS OR OBJECTS.—APPEAL BY  
 DIRECTORATE**

On 10 February 1982, the Directorate of Publications appealed under section 13 of the Publications Act, 1974, against the decision on 8 February 1982 of a committee referred to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) (a) of the said Act:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie Publication	Skrywer of voortbringer Author or producer
P81/11/16 .....	<i>Savage Day</i> .....	Thomas Wiseman.

No. 346

19 Februarie 1982

No. 346

19 February 1982

OPSKORTING VAN BESLISSING VAN KOMITEE VAN PUBLIKASIES DEUR VOORSITTER VAN DIE APPÈLRAAD OOR PUBLIKASIES KRAGTENS ARTIKEL 13 (3) (a) VAN DIE WET OP PUBLIKASIES, WET 42 VAN 1974, SOOS GEWYSIG

Die Voorsitter van die Appèlraad oor Publikasies het ingevolge artikel 13 (3) (a) van die Wet op Publikasies, 1974, besluit om die beslissing van 'n komitee kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet dat die publikasie *Savage Day* ongewens is op te skort totdat die Appèlraad oor die appèl deur die Direktooraat van Publikasies teen die komitee se beslissing beslis het.

SUSPENSION OF DECISION OF PUBLICATIONS COMMITTEE BY THE CHAIRMAN OF THE PUBLICATIONS APPEAL BOARD UNDER SECTION 13 (3) (a) OF THE PUBLICATIONS ACT, ACT 42 OF 1974, AS AMENDED

The Chairman of the Publications Appeal Board has decided under section 13 (3) (a) of the Publications Act, 1974, to suspend the decision of a committee under section 11 (2) of the said Act that the publication *Savage Day* is undesirable until the Appeal Board has determined the appeal by the Directorate of Publications against that decision.

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer
P81/11/16 .....	<i>Savage Day</i> .....	Thomas Wiseman.

## ALGEMENE KENNISGEWING

KENNISGEWING 109 VAN 1982  
DEPARTEMENT VAN FINANSIES  
VERKOOPBELASTINGWET, 1978

Die Kommissaris van Binnelandse Inkomste maak vir algemene inligting bekend dat met ingang van 1 Maart 1982 die Afrondingstabel hieronder uiteengesit deur elke afslaer of ondernemer gebruik moet word by die vasstelling van die bedrae verkoopbelasting wat ingevolge artikel 10 van die Verkoopbelastingwet, 1978 (Wet 103 van 1978), ingesluit of bygetel moet word:

## GENERAL NOTICE

NOTICE 109 OF 1982  
DEPARTMENT OF FINANCE  
SALES TAX ACT, 1978

The Commissioner for Inland Revenue notifies for general information that with effect from 1 March 1982 the Rounding-off Table set out hereunder shall be used by every auctioneer or vendor in the determination of the amounts of sales tax to be included or added in terms of section 10 of the Sales Tax Act, 1978 (Act 103 of 1978):

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

BINNELANDSE INKOMSTE

INLAND REVENUE

VERKOOPBELASTING: AFRONDINGSTABEL

**5%**

SALES TAX: ROUNDING-OFF TABLE

(Verkoopbelastingwet, 1978, soos gewysig)

**RAND**

(Sales Tax Act, 1978, as amended)

R1-R10		R11-R20		R21-R30		R31-R40		R41-R50		R51-R60		R61-R70		R71-R80		R81-R90		R91-R100	
Verkope Sales R	Belasting Tax R	Verkope Sales R	Belasting Tax R	Verkope Sales R	Belasting Tax R	Verkope Sales R	Belasting Tax R	Verkope Sales R	Belasting Tax R	Verkope Sales R	Belasting Tax R	Verkope Sales R	Belasting Tax R	Verkope Sales R	Belasting Tax R	Verkope Sales R	Belasting Tax R	Verkope Sales R	Belasting Tax R
1	0,05	11	0,55	21	1,05	31	1,55	41	2,05	51	2,55	61	3,05	71	3,55	81	4,05	91	4,55
2	0,10	12	0,60	22	1,10	32	1,60	42	2,10	52	2,60	62	3,10	72	3,60	82	4,10	92	4,60
3	0,15	13	0,65	23	1,15	33	1,65	43	2,15	53	2,65	63	3,15	73	3,65	83	4,15	93	4,65
4	0,20	14	0,70	24	1,20	34	1,70	44	2,20	54	2,70	64	3,20	74	3,70	84	4,20	94	4,70
5	0,25	15	0,75	25	1,25	35	1,75	45	2,25	55	2,75	65	3,25	75	3,75	85	4,25	95	4,75
6	0,30	16	0,80	26	1,30	36	1,80	46	2,30	56	2,80	66	3,30	76	3,80	86	4,30	96	4,80
7	0,35	17	0,85	27	1,35	37	1,85	47	2,35	57	2,85	67	3,35	77	3,85	87	4,35	97	4,85
8	0,40	18	0,90	28	1,40	38	1,90	48	2,40	58	2,90	68	3,40	78	3,90	88	4,40	98	4,90
9	0,45	19	0,95	29	1,45	39	1,95	49	2,45	59	2,95	69	3,45	79	3,95	89	4,45	99	4,95
10	0,50	20	1,00	30	1,50	40	2,00	50	2,50	60	3,00	70	3,50	80	4,00	90	4,50	100	5,00

SENT/CENTS

Verkope Sales c	Belasting Tax R	Verkope Sales c	Belasting Tax R	Verkope Sales c	Belasting Tax R	Verkope Sales c	Belasting Tax R	Verkope Sales c	Belasting Tax R	Verkope Sales c	Belasting Tax R
0-09	0,00	10-29	0,01	30-49	0,02	50-69	0,03	70-89	0,04	90-100	0,05

HONDERDE/HUNDREDS

Verkope Sales R	Belasting Tax R
200	10,00
300	15,00
400	20,00

Verkope Sales R	Belasting Tax R
500	25,00
600	30,00
700	35,00

Verkope Sales R	Belasting Tax R
800	40,00
900	45,00
1 000	50,00

INHOUD			CONTENTS				
No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.		
<b>Binnelandse Aangeleenthede, Departement van Goewermentskennisgewings</b>			<b>Internal Affairs, Department of Government Notices</b>				
344	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P82/18 .....	1	8032	344	Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P82/18 .....	1	8032
345	do.: Appèl .....	1	8032	345	do.: Appeal .....	1	8032
346	do.: Opskorting .....	2	8032	346	do.: Suspension .....	2	8032
<b>Finansies, Departement van Algemene Kennisgewing</b>			<b>Finance, Department of General Notice</b>				
109	Verkoopbelastingwet (103/1978): Afrondingstabel .....	3	8032	109	Sales Tax Act (103/1978): Rounding-off table .....	3	8032